

**Dziś**

W NUMERZE:



• KSR hut-ty zatwierdziła bilans i podział funduszu zakładowego — str. 3.  
• W obiektywice, Rozrywki umysłowe

# SIŁOS

## NOWEJ HUTY

Rok VIII Nr 16 (384) Kraków, 18. IV. — 24. IV. 1964 r. Cena 50 gr.

inż. Ryszard Trzcionka — podsekretarz stanu Ministerstwa Przemysłu Ciężkiego  
dyrektor Zjednoczenia Hutnictwa Żelaza i Stali

## Hutnictwo oczekuje aktywnej pomocy od SITPH w rozwiązywaniu trudnych zadań

Szybkiemu rozwojowi hutnictwa w Polsce Ludowej towarzyszy nieodłącznie aktywna działalność SITPH, zrzeszającego najbardziej aktywnych inżynierów, techników i ekonomistów naszego przemysłu. Społeczna działalność Stowarzyszenia i pełna inicjatywa działalności każdego członka jest wyrazem nowej, większej niż kiedykolwiek roli, jaką spełniają w naszej rzeczywistości pracownicy inżynieryjno-techniczni.

Coraz więcej ludzi zdaje sobie sprawę z tego, że dziś nie wystarczy już tylko dobrze pracować zawodowo. Dzisiaj o wartości każdego decyduje już nie tylko poziom wiedzy fachowej i umiejętności zawodowych, lecz także stopień czynnego, trwałego zaangażowania się w życie politycznym, bo tylko w takim powiązaniu plan postępu technicznego będzie wyrazem inżynierskiej ambicji, a walka o poprawę jakości produkcji i ekonomicznych wyników naszej działalności gospodarczej będzie efektem twórczej myśli sztabów techniczno-ekonomicznych. Ten wymóg społecznego zaangażowania się naszej kadry inżynieryjno-technicznej i ekonomicznej nie wynika tylko z naszych życzeń, lecz jest logiczną konsekwencją potrzeb rozwojowych naszej ojczyzny. Na płaszczyźnie społecznej działania rośnie świadomy, twórczy niepokój i dążność do stałej poprawy osiągniętych wyników; na tej płaszczyźnie najłatwiej dokonać nieskrepowanej konfrontacji poglądów.

Pierwszy sekretarz KC naszej partii, towarzyszy Władysław Gomułka powiedział w końcowym przemówieniu na IV Plenum Komitetu Centralnego PZPR: „Za pieniądze można kupić pracę człowieka, nie można jednak kupić serca, ambicji, ofiarności...”. Osiągnięcia hutnictwa są powszechnie znane i warto pamiętać, że powstały one właśnie jako rezultat czynnego zaangażowania się kadr hutnictwa w rozwój naszego ojczystego kraju. Nasz personel inżynieryjno-techniczny jest jak najściślej związany z realizacją socjalistycznych przemian w naszym kraju i właśnie od niego oczekuje się coraz silniejszego włączenia się w pracę społeczną.

Przytaczając większość inżynierów, techników i ekonomistów naszego przemysłu spełnia te nadzieje, ale warto przyznać również i tych nielicznych zagubionych — choć ofiarnych — stojących dotąd na uboczu, w rytm społecznej pracy, wychodzącej poza ramy działalności zawodowej. Sprawa naszej inteligencji technicznej jest troską o układanie stosunków międzyludzkich w zakładach na zasadach socjalistycznych norm współzycia. Od kadry inżynieryjno-technicznej i ekonomicznej zależy także coraz większe zaangażowanie osobistych ambicji ludzi, którymi ona kieruje.

Gdybyśmy codziennie potrafili z pasją, z osobistym uczuciem pokazać ludziom pracy, dlaczego toczy się walka o wyniki ekonomiczne, o jakość produkcji, o wskaźniki i wydajność — to byłibyśmy sami zdumieni,

(Dalszy ciąg na str. 2)

### WIELE MILIONÓW ZŁOTYCH — DZIĘKI DODATKOWYM ZOBOWIĄZANIOM ZAŁOGI WALCOWNI ZIMNEJ BLACH

Przed zbliżającym się IV Zjazdem PZPR, XX-leciem Polski Ludowej i 1 Majem — załoga Walcowni Zimnej Blach melduje o podjęciu dodatkowych zobowiązań produkcyjnych i społecznych.

Do dnia Zjazdu, a więc do 15 czerwca pracownicy tego wydziału wyprodukują ponad plan 2000 ton blachy zimnowalcowanej o wartości 10 mln zł. Warto tu dodać, że łączna produkcja dodatkowa wynikająca ze wszystkich zobowiązań P 62 wyniesie 12 tys. ton,

## DLA UCZCZENIA IV ZJAZDU PARTII

co daje 60 mln zł oszczędności. Na tym jednak nie kończą się zobowiązania Walcowni Zimnej Blach. Postanowiono również wyprodukować dodatkowo (do 15 czerwca) 40 ton blachy ocynowanej ogólnie na kwotę 440 tys. zł oraz 1500 ton blachy gorąc-walcowanej z odpadów w wytrawialni o wartości ponad 3,7 mln zł. Załoga zobowiązała się ponadto uzyskać 50

ton blachy na kwotę 60 tys. zł — wykorzystując zełmowaną blachę transformatorową, powtórnie obcinając, wyżarzając i walcując, poza normalnymi zadaniami produkcyjnymi. To ostatnie zobowiązanie podjęła zmiana „C”, którą kieruje inż. Andrzej Gil.

I wreszcie pracownicy umysłowi Walcowni Zimnej po-

stanowili przepracować po 10 godzin przy budowie basenu kąpielowego w Nowej Hucie, przeznaczając na ten cel 1000 roboczo-godzin wartości 5 tys. zł. Dalsze zobowiązania o charakterze czynów społecznych napływają nadal. Przewiduje się, że wydział P-62 przepracuje łącznie w dzielnicy 7000 godzin.

### IV ZJAZD PARTII WITAJĄ AGLOMEROWNICY DODATKOWĄ PRODUKCJĄ 50 TYS. TON AGLOMERATU

Początkowe zobowiązania załogi Aglomerowni, podjęte przed IV Zjazdem Partii i XX-leciem PRL opiewały na

(Dalszy ciąg na str. 2)



Tym razem odwiedziliśmy branżową brygadę remontową w Walcowniach Wstępnych, liczącą 17 osób. Spośród nich udało nam się uchwycić obiektywem 10 ludzi, których zdjęcia zamieszczamy. Brygada MIECZYSLAWA RANGOSZA spełnia ważną rolę w wydziale: przygotowuje zespoły do remontów urządzeń, regeneruje szregaty i maszyny w Zgniatacu. Aby pracę tę usprawnić jak najbardziej, członkowie brygady podjęli wiele cennych zobowiązań (40 różnych pozycji), mających na celu głównie skrócenie czasu re generacji.

A oto zdjęcie członków brygady — od lewej: CZESŁAW ZUCHOWICZ — mistrz, MIECZYSLAW RANGOSZ — brygadziśta, BRONISŁAW MORAWSKI — ślusarz, ANDRZEJ DYGUTOWICZ — frezer, STANISŁAW TURKOWSKI — frezer, BOLESŁAW GRUSZKA — tokarz, KAZIMIERZ BIESZCZAD — kowal, STEFAN BAZANEK — ślusarz, EUGENIUSZ JANIK — spawacz-ślusarz i JAN BARTOSZ — ślusarz.



## Ze spotkań przedjazdowych

### Edward Ochab wśród hutników

15 bm. członek Biura Politycznego i sekretarz KC PZPR tow. EDWARD OCHAB spotkał się z aktywem partyjnym Huty im. Lenina. W wypełnionej po brzegi przez hutników oraz przedstawicieli załóg budowlanych sali Teatralnej HiL, powitał uczestniczących w przedjazdowym spotkaniu z tow. Ochabem oraz przybyłych gości I sekretarz KF PZPR tow. ZBIGNIEW JAKUS, m. in. — I sekretarza KW PZPR tow. LUCJANA MOTYKĘ i I sekretarza KKM tow. ANDRZEJA KURZA, wiceministra przemysłu ciężkiego tow. FRANCISZKA KAIMA oraz przedstawicieli władz dzielnicy, jak również kierowników kombinatu i załóg budowlanych.

To niezmiernie interesujące spotkanie zapoczątkowało wystąpienie Edwarda Ochaba, który omówił najważniejsze zagadnienia tego zjazdowego oraz wytyczne do planu 5 letniego na lata 1966—1970. Poświęcając wiele miejsca sprawom wysokości nakładów inwestycyjnych, związanemu z tym zagadnieniem stworzenia nowych stanowisk pracy dla 1,5 mln młodych ludzi, mówca zwrócił uwagę na konieczność realnego obliczania i ścisłego przestrzegania kosztów realizacji inwestycji, które nie

nasuwa się z wywodów sekretarza KC w tych sprawach jest następujący: do węzłowych zadań należy podnoszenie produkcji przemysłowej i rolnej na głowę ludności. Realizacja propozycji zawartych w tezach umożliwiłaby naszemu krajowi znaczne zbliżenie się do wskaźników krajów najbardziej rozwiniętych gospodarczo.

Po omówieniu szeregu kwestii gospodarczych, a także perspektyw budownictwa mieszkaniowego w najbliższym 5-leciu, mówca skoncentrował u-

### Dyżur poselski w poniedziałki

Poczynając od 20 kwietnia 1964 r. poseł Zbigniew Jakus przyjmuje w ramach skarg i zażaleń poselskich w każdy poniedziałek od godz. 17—19 w Dzielnicowej Radzie Narodowej w Nowej Hucie.



Przemawia członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR tow. Edward Ochab.



będą w przyszłości dofinansowywane. Inny temat to problematyka rolna zawarta w tezach.

Wreszcie kolejne zagadnienie to współpraca gospodarcza z krajami socjalistycznymi i kapitalistycznymi. Wniosek jaki

wagę również na wadze eksportu oraz na korzyściach, jakie nam przynosi handel z krajami socjalistycznymi (jeżeli chodzi o ZSRR, to kraj Rad dostarcza nam znacznie więcej surowców niż nasz

(Dokończenie na str. 3)

## XI LIGI SIATKÓWKI SPORTOWE HIL

### Pierwsza liga zakładowa

W nadchodzącym tygodniu będziemy świadkami ważnego wydarzenia: rozpoczyna się rozgrywki ligi siatkówki. Będzie to pierwsza w naszej Hucie i chyba pierwsza w kraju zakładowa liga sportowa. Ta nowa forma organizacji sportu masowego ma chyba przed

soba przyszłość. Z zadowoleniem wypada stwierdzić, że myśl jej powołania zrodziła się właśnie w naszej Hucie.

Rozgrywki zakładowej ligi siatkówki odbywać się mają początkowo w sali gimnastycznej szkoły podstawowej nr 91, a później na otwartym powietrzu. Startujące (Dalszy ciąg na str. 7)

## Delegaci 11 tys. członków SITPH obradują

Ni trzy dni Huta im. Lenina stała się miejscem spotkania „oficerów” polskiego hutnictwa — uczestników XVII Zjazdu Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego. Gospodarzem Zjazdu jest kombinat, posiadający najliczniejszy, (zrzeszający 600 członków), oddział SITPH, jedyny w kraju zakład, który od 1957 roku wydaje własną naukową publikację: „Prace Rady Naukowo-Technicznej”. Wkrótce ukaże się 15 numer „Prac”, które pozyskały sobie popularność za granicą i są tłumaczone na język rosyjski i angielski.

(Dokończenie na str. 2)

Fot.: ST. GAWLIŃSKI













